

## REGULATION (EEC) No 474/73 OF THE COMMISSION

of 31 January 1973

laying down detailed rules for the system of compensatory amounts applicable to sugar following the Accession of new Member States to the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty <sup>(1)</sup> concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and to the Act <sup>(2)</sup> annexed thereto, hereinafter called 'the Act';

Having regard to Council Regulation (EEC) No 241/73 of 31 January 1973 <sup>(3)</sup> laying down general rules for the system of compensatory amounts applicable to sugar following the Accession of the new Member States to the Community, and in particular Article 3 thereof;

Whereas, pursuant to Article 82 of the Act, the compensatory amounts for the products in Article 1 (1) (d) of Council Regulation No 1009/67/EEC <sup>(4)</sup> of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 <sup>(5)</sup>, are to be established in accordance with the rules in force for calculating the levy, in respect of compensatory amounts applicable to exports and in accordance with the rules in force for calculating the refund in respect of compensatory amounts applicable to exports; whereas for the sake of clarity it should be specified that the rules for such calculations were laid down respectively in Commission Regulation <sup>(6)</sup> (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of the levy on sugar <sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1491/70 <sup>(7)</sup>, and in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 <sup>(8)</sup> on detailed rules for granting export refunds on sugar;

Whereas in taking account of the rules concerning the export refund, the products for which no export refund may be granted should be specified;

Whereas it is necessary to take into account the difference in price between two Member States in which sugar produced in excess of the maximum quota has been replaced in accordance with Article 2 (3) (b) of Commission Regulation (EEC) No 2645/70 <sup>(9)</sup> of 28 December 1970, concerning the provisions relating to the quantity of sugar produced in excess of the maximum quota, amended by Regulation (EEC) No 458/73 <sup>(10)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. For the purposes of calculating the compensatory amounts to be levied on imports of the products specified in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC the sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68.
2. For the purposes of calculating the compensatory amounts to be granted on exports of the products specified in paragraph 1, the sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

<sup>(1)</sup> OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

<sup>(2)</sup> OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

<sup>(3)</sup> OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 19.

<sup>(4)</sup> OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

<sup>(7)</sup> OJ No L 165, 28. 7. 1970, p. 8.

<sup>(8)</sup> OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 48.

<sup>(10)</sup> See p. 16 of this Official Journal.

*Article 2*

No compensatory amount shall be granted on exports of the products listed below:

| CCT heading No  | Description of goods                 |
|-----------------|--------------------------------------|
| ex 17.02 D      | Sorbose                              |
| ex 17.02 C to F | Syrups of a purity of less than 85 % |
| ex 17.05 C      | Syrups of a purity of less than 85 % |

*Article 3*

The amount referred to in Article 2 paragraph 2 (b) of Regulation (EEC) No 2645/70 is increased:

- (a) by the compensatory amount applicable in trade between:
- Denmark and the original Community on the one part

and

- the United Kingdom or Ireland on the other part,

when sugar from production in excess of the maximum quota in one of the countries mentioned in the first indent is replaced by sugar exported from one of the countries mentioned in the second indent, or

- (b) by the compensatory amount applicable in trade between:

- Ireland and
- the United Kingdom,

when sugar from production in excess of the maximum quota in Ireland is replaced by sugar exported from the United Kingdom.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1973.

*For the Commission*

*The President*

François-Xavier ORTOLI